



## FUR GOODS INDUSTRY

## INDUSTRIE DES ARTICLES EN FOURRURE

1969

ANNUAL CENSUS  
OF MANUFACTURES

RECENSEMENT ANNUEL  
DES MANUFACTURES

Published by Authority of  
The Minister of Industry, Trade and Commerce

Publication autorisée par  
le ministre de l'Industrie et du Commerce

DOMINION BUREAU OF STATISTICS  
Manufacturing and Primary  
Industries Division

BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE  
Division des industries manufacturières  
et primaires

August - 1971 - Août  
6507-542

Price - Prix: 50 cents

## SYMBOLS

The following standard symbols are used in Dominion Bureau of Statistics publications:

- . . figures not available.
- . . . figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- - amount too small to be expressed.
- p preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

## NOTES TO USERS

1. "Explanatory Notes" on selected statistical terms may be found at the back of this report. These notes are based on the detailed "Concepts and Definitions" which are available free of charge from the Manufacturing and Primary Industries Division of the Bureau.
2. In order to expedite the release of such basic statistics as materials and supplies used, and shipments of goods of own manufacture, the following tables have been omitted from this report:
  - (a) Principal statistics classified by manufacturing value added, by total value added, and by type of organization, last published in the 1966 report as Tables 3, 4 and 6, respectively.
  - (b) Principal statistics classified by shipments of goods of own manufacture and by total employed, last published in the 1967 report as Tables 2 and 3, respectively.

Most of the above tables are available on request, however, from the Manufacturing and Primary Industries Division. Similarly, the list of establishments classified to the industry, omitted from this report in the interests of both timeliness and economy, is available on request. In the case of an extensive request involving a large number of industries, it may be necessary to levy a charge.

3. Users interested in obtaining the value of production (manufacturing activity) can do so by adding cost of materials and supplies used (manufacturing activity), cost of fuel and electricity, and value added (manufacturing activity). The resulting statistic is equivalent in concept to "gross output" shown in Table 7 of the 1966 report.

## SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications du Bureau fédéral de la statistique:

- . . nombres indisponibles.
- . . . n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- - nombres infimes.
- p nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

## NOTES À L'USAGE DES UTILISATEURS

1. On trouvera à la fin du présent rapport l'explication de certains termes statistiques. Ces explications se fondent sur les "Concepts et définitions" détaillés que l'on peut se procurer gratuitement à la Division des industries manufacturières et primaires du B.F.S.
2. Afin de pouvoir publier plus rapidement des statistiques de base comme celles qui concernent les matières et les fournitures utilisées et les expéditions de marchandises de fabrication propre, on a retranché les tableaux suivants du présent bulletin:
  - (a) Statistiques principales, suivant la valeur ajoutée à la fabrication, la valeur ajoutée totale et la forme d'organisation. (Ces statistiques ont figuré pour la dernière fois aux Tableaux 3, 4 et 6 du bulletin de 1966).
  - (b) Statistiques principales, suivant la valeur des expéditions de marchandises de fabrication propre et suivant le nombre total d'employés. (Ces statistiques ont figuré pour la dernière fois aux Tableaux 2 et 3 du bulletin de 1967).

La plupart des tableaux en question peuvent néanmoins être obtenus de la Division des industries manufacturières et primaires. De même, la liste des établissements classés dans cette industrie, exclue du présent bulletin par souci d'économie de temps et d'argent, peut être obtenue sur demande. S'il devait s'agir d'une demande importante, portant sur un grand nombre d'industries, nous pourrions être amenés à facturer certains frais.

3. Les utilisateurs qui désirent connaître la valeur de la production (activité manufacturière) peuvent l'obtenir en additionnant le coût des matières et fournitures utilisées (activité manufacturière), le coût du combustible et de l'électricité, et la valeur ajoutée (activité manufacturière). Le résultat correspond à l'"extrait brut" qui figure dans le Tableau 7 du rapport de 1966.

FUR CODE INDUSTRY  
(S.I.C. 246)

INDUSTRIE DES ARTICLES EN FOURRURE  
(C.T.I. 246)

1969

In terms of the revised Standard Industrial Classification and the New Establishment Concept, this industry is defined as comprising those "Establishments primarily engaged in manufacturing fur coats, other fur garments, accessories and trimmings".

Table 5 presents the details of materials used in manufacturing operations.

The shipments of goods of own manufacture by the industry proper are presented in Table 6 and herein certain products have been deliberately concealed in order that the more important information covering the shipments of these commodities by all industries might be shown in Table 7.

D'après la Classification type révisée des industries et la nouvelle définition de l'établissement, cette industrie comprend les "établissements qui s'occupent principalement de la confection de manteaux et autres vêtements et articles en fourrure".

Tableau 5 présente le détail des matières qui entrent dans la fabrication.

Les expéditions de marchandises de propre fabrication par l'industrie proprement dite sont indiquées au Tableau 6 où certains produits furent volontairement dissimulés afin de pouvoir montrer au Tableau 7 des informations plus importantes concernant les expéditions de ces produits par toutes les industries.

TABLE 1. PRINCIPAL STATISTICS, 1961-1969  
 TABLEAU 1. STATISTIQUES PRINCIPALES, 1961-1969

Year and province — Année et province	Estab- lish- ments — Éta- blisse- ments	Manufacturing activity — Activité manufacturière							Total activity — Activité totale				
		Production and related workers — Travailleurs de la production et connexes			Cost of fuel and elec- tricity — Coût du combustible et de l'élec- tricité	Cost of materials and supplies — Coût des matières et fournitures	Value of shipments of goods of own manu- facture — Valeur des expédi-tions de marchan- dises de propre fabrication	Value added — Valeur ajoutée	Working owners and partners — Propriétaires et associés actifs		Employees — Employés		Value added — Valeur ajoutée
		Number — Nombre	Man- hours paid — Heures-homme payées	Wages — Salaires	Coût du combustible et de l'élec- tricité	Coût des matières et fournitures	Valeur des expédi-tions de marchan- dises de propre fabrication		Number — Nombre	With- drawals — Re- traits	Number — Nombre	Salaries and wages — Traite- ments et salaires	
		\$'000				\$'000				\$'000			
1961 .....	444	2,800	5,328	9,580	255	37,262	60,118	22,894	338	1,405	3,738	13,367	23,846
1962 .....	429	2,603	4,996	9,243	228	36,369	58,090	21,555	323	1,414	3,315	12,653	22,435
1963 .....	419	2,313	4,683	8,987	203	38,405	59,913	21,705	313	1,409	2,948	12,435	22,358
1964 .....	433	2,400	4,760	9,578	223	39,661	62,536	23,751	309	1,411	3,031	13,071	24,184
1965 .....	406	2,181	4,339	9,552	219	41,218	64,707	24,119	274	1,313	2,825	13,058	24,597
1966 .....	406	2,114	4,065	9,614	213	42,186	65,963	24,039	277	1,340	2,695	13,140	24,540
1967 .....	401	2,073	4,097	10,173	215	41,948	67,372	24,219	275	1,346	2,643	13,795	24,634
<u>1968</u>													
Newfoundland — Terre-Neuve ...	1	x	x	x	x	x	x	x	—	—	x	x	x
Prince Edward Island — Île- du-Prince-Édouard .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
New Brunswick — Nouveau- Brunswick .....	1	x	x	x	x	x	x	x	—	—	x	x	x
Québec .....	252	1,400	2,728	7,247	121	33,199	50,870	17,933	159	803	1,743	9,595	18,098
Ontario .....	99	541	1,054	2,668	50	8,086	14,190	6,325	67	394	680	3,609	6,427
Manitoba .....	28	133	246	555	13	2,008	3,289	1,295	24	105	163	736	1,300
Saskatchewan .....	1	x	x	x	x	x	x	x	—	—	x	x	x
Alberta .....	2	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
British Columbia — Colombie- Britannique .....	5	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Yukon and Northwest Terri- tories — Yukon et Terri- toires du Nord-Ouest .....	1	x	x	x	x	x	x	x	—	—	x	x	x
Total .....	390	2,135	4,154	10,700	194	43,858	69,615	26,262	253	1,316	2,675	14,370	26,648
<u>1969</u>													
Newfoundland — Terre-Neuve ...	1	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Prince Edward Island — Île- du-Prince-Édouard .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
New Brunswick — Nouveau- Brunswick .....	1	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Québec .....	255	1,479	2,852	7,925	128	37,258	57,778	20,702	150	834	1,838	10,461	21,048
Ontario .....	103	609	1,194	2,997	56	8,341	15,222	6,908	74	449	747	3,981	6,993
Manitoba .....	27	136	255	613	13	1,915	3,235	1,337	22	95	171	823	1,337
Saskatchewan .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Alberta .....	2	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
British Columbia — Colombie- Britannique .....	5	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Yukon and Northwest Terri- tories — Yukon et Terri- toires du Nord-Ouest .....	1	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Total .....	395	2,277	4,413	11,767	206	48,000	77,152	29,355	248	1,388	2,831	15,641	29,848
<u>Percentage change — Variation en pourcentage</u>													
1967-1968 .....	- 2.7	+ 3.0	+ 1.4	+ 5.2	- 9.8	+ 4.6	+ 3.3	+ 8.4	- 8.0	- 2.2	+ 1.2	+ 4.2	+ 8.2
1968-1969 .....	+ 1.3	+ 6.7	+ 6.2	+ 10.0	+ 6.2	+ 9.4	+ 10.8	+ 11.8	- 2.0	+ 5.5	+ 5.8	+ 8.8	+ 12.0

TABLE 2. EMPLOYMENT AND PAYROLL, 1968 AND 1969

TABLEAU 2. EMPLOI ET PAYE, 1968 ET 1969

Year and province - Année et province	Employees - Employés										Salaries and wages - Traitements et salaires				
	Production and related workers - Travailleurs de la production et connexes				Administrative and office - Administration et bureau		Sales and distribution - Ventes et distribution		Total		Production and related workers - Travailleurs de la production et connexes		Administrative and office - Administration et bureau	Sales and distribution - Ventes et distribution	Total
	Manufacturing - Fabrication		Other - Autres								Manufacturing - Fabrication	Other - Autres			
	M	F	M	F	M	F	M	F	M	F	M	F			
	H		H		H		H		H		Fabrication				
	number - nombre										\$'000				
<u>1968</u>															
Newfoundland - Terre-Neuve ...	x	x	-	-	x	x	-	-	x	x	x	-	x	-	x
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
New Brunswick - Nouveau-Brunswick .....	x	x	-	-	x	x	-	-	x	x	x	-	x	-	x
Québec .....	950	450	6	-	217	81	31	8	1,204	539	7,247	42	2,021	284	9,595
Ontario .....	398	143	-	-	78	47	10	4	486	194	2,668	-	854	87	3,609
Manitoba .....	71	62	-	-	x	7	x	-	94	69	555	-	x	x	736
Saskatchewan .....	x	x	-	-	x	x	x	-	x	x	x	-	x	x	x
Alberta .....	x	x	-	-	x	-	-	-	x	x	x	-	x	-	x
British Columbia - Colombie-Britannique .....	x	x	-	-	x	x	-	-	x	x	x	-	x	x	x
Yukon and Northwest Territories - Yukon et Territoires du Nord-Ouest .....	-	x	-	-	x	-	-	-	x	x	x	-	x	-	x
Total .....	1,439	696	6	-	329	146	47	12	1,821	854	10,700	42	3,200	427	14,370
<u>1969</u>															
Newfoundland - Terre-Neuve ...	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
New Brunswick - Nouveau-Brunswick .....	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Québec .....	967	512	2	-	233	95	24	5	1,226	612	7,925	x	2,300	x	10,460
Ontario .....	408	201	-	-	79	50	6	3	493	254	2,997	-	930	53	3,981
Manitoba .....	76	60	-	-	25	10	-	-	101	70	613	-	209	-	823
Saskatchewan .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Alberta .....	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
British Columbia - Colombie-Britannique .....	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Yukon and Northwest Territories - Yukon et Territoires du Nord-Ouest .....	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Total .....	1,468	809	2	-	349	164	30	9	1,849	982	11,767	x	3,576	x	15,641

TABLE 3. INVENTORIES, 1969

TABLEAU 3. STOCKS, 1969

Province	Manufacturing - Fabrication			Total	Non- manufacturing - Non- fabrication
	Materials, supplies, etc. - Matières, fournitures, etc.	Goods in process - Marchandises en cours de fabrication	Finished goods of own manufacture - Marchandises finies de propre fabrication		Products or materials purchased for resale - Produits ou matières achetés pour la vente
book value - \$'000 - valeur comptable					
<b>Opening - Ouverture</b>					
Newfoundland - Terre-Neuve	x	x	x	x	x
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	-	-	-	-	-
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	-	-	-	-	-
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	x	x	x	x	x
Québec	5,019	959	4,375	10,353	269
Ontario	2,398	594	2,279	5,271	110
Manitoba	781	95	419	1,295	-
Saskatchewan	-	-	-	-	-
Alberta	x	x	x	x	x
British Columbia - Colombie-Britannique	x	x	x	x	x
Yukon and Northwest Territories - Yukon et Territoires du Nord-Ouest	x	x	x	x	x
<b>Total</b>	<b>8,360</b>	<b>1,654</b>	<b>7,274</b>	<b>17,288</b>	<b>397</b>
<b>Closing - Fermeture</b>					
Newfoundland - Terre-Neuve	x	x	x	x	x
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	-	-	-	-	-
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	-	-	-	-	-
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	x	x	x	x	x
Québec	5,475	912	4,733	11,120	284
Ontario	2,511	583	2,372	5,466	110
Manitoba	901	87	458	1,446	-
Saskatchewan	-	-	-	-	-
Alberta	x	x	x	x	x
British Columbia - Colombie-Britannique	x	x	x	x	x
Yukon and Northwest Territories - Yukon et Territoires du Nord-Ouest	x	x	x	x	x
<b>Total</b>	<b>9,065</b>	<b>1,584</b>	<b>7,753</b>	<b>18,402</b>	<b>423</b>

TABLE 4. PURCHASED FUEL AND ELECTRICITY USED, 1968 AND 1969

TABLEAU 4. COMBUSTIBLE ET ÉLECTRICITÉ ACHETÉS ET UTILISÉS, 1968 ET 1969

Description	1968		1969	
	Quantity - Quantité	Cost - Coût \$'000	Quantity - Quantité	Cost - Coût \$'000
<b>1. Large establishments reporting commodity detail - Grands établissements déclarant les produits en détail</b>				
Bituminous coal - Charbon bitumineux:				
(a) From Canadian mines - De mines canadiennes	ton - tonne	-	-	-
(b) Imported - Importé	"	-	-	-
Sub-bituminous coal (from Alberta mines only) - Charbon sub-bitumineux (des mines de l'Alberta seulement)	"	-	-	-
Anthracite coal - Anthracite	"	-	-	-
Lignite coal - Lignite	"	-	-	-
Coke	"	-	-	-
Gasoline (including gasoline used in cars and trucks) - Essence (y compris essence utilisée dans les automobiles et les camions)	gallon (Imp.)	77,619	35	76,451
Fuel oil including kerosene or coal oil - Huile de chauffage y compris kérosène ou pétrole	"	101,319	14	106,383
Wood - Bois	cord - corde	-	-	-
Gas - Gaz:				
(a) Natural gas - Gaz naturel	M cu. ft. - M pi <sup>3</sup>	6,876	5	6,100
(b) Liquefied petroleum gases - Gaz de pétrole liquéfiés	gallon (Imp.)	-	-	-
(c) Other manufactured gas - Autre gaz d'usine	M cu. ft. - M pi <sup>3</sup>	-	-	-
Other fuel - Autre combustible	...	...	...	...
Electricity purchased - Électricité achetée	kwh. - kWh	6,853,499	104	7,034,338
Steam purchased - Vapeur achetée	...	...	...	...
<b>2. Small establishments not reporting commodity detail - Petits établissements ne déclarant pas les produits en détail</b>				
Estimate for fuel and electricity - Estimation pour combustible et électricité	...	36	...	45
<b>3. All establishments - Tous établissements</b>				
Fuel and electricity used - Total - Combustible et électricité utilisés	...	194	...	206

TABLE 5. MATERIALS AND SUPPLIES - MANUFACTURING ACTIVITY, 1968 AND 1969  
TABLEAU 5. MATIÈRES ET FOURNITURES - ACTIVITÉ MANUFACTURIÈRE, 1968 ET 1969

Description	Cost - Coût	
	1968	1969
	\$'000	
1. Large establishments reporting commodity detail - Grands établissements déclarant les produits en détail:		
Fur skins, dressed - Peaux apprêtées .....	19,432	18,994
Fur skins, undressed - Peaux non apprêtées .....	17,943	20,160
All other - Tous autres .....	1,357	2,013
2. Small establishments not reporting commodity detail - Petits établissements ne déclarant pas les produits en détail .....	1,811	2,306
3. Containers and other shipping and packaging materials used - Contenants et autres matières et fournitures d'expédition et d'emballage utilisés .....	94	130
4. Operating, maintenance and repair supplies used (excluding fuel) - Fournitures d'exploitation, d'entretien et de réparation utilisées (excluant le combustible) .....	233	276
5. Amount paid out to others for work done on materials owned by establishments(1) - Montant versé à d'autres pour travail effectué sur des matières appartenant aux établissements(1) .....	2,989	4,120
Total .....	43,858	48,000

(1) Includes charges paid for dressing and dyeing of "undressed fur skins". - Comprennent le coût de l'apprêt et de la teinture de "peaux non apprêtées".

TABLE 6. SHIPMENTS OF GOODS OF OWN MANUFACTURE, 1968 AND 1969  
TABLEAU 6. EXPÉDITIONS DE MARCHANDISES DE PROPRE FABRICATION, 1968 ET 1969

Description	Value - Valeur	
	1968	1969
	\$'000	
1. Products - Produits:		
Wearing apparel, fur - Vêtements de fourrure .....	59,647	66,536
Fur trimming - Garnitures de fourrure .....	2,783	2,245
Skin, dressed - Peaux préparées .....	1,587	1,349
Plates - Nappes .....	244	248
All other products - Tous autres produits .....	637	1,211
2. Amount received in payment for work done on materials and products owned by others - Montant reçu en paiement du travail exécuté sur des matières et des produits appartenant à d'autres .....	5,346	6,095
Less adjustment for value of sales taxes, excise duties and outward transportation charges which could not be deducted from individual commodity items described above - Moins rectification pour tenir compte de la valeur des taxes de vente et d'accise et des frais de transport vers l'extérieur qui n'ont pu être déduits de chacun des produits décrits ci-dessus .....	(630)	(532)
Adjusted value of shipments and work done - Total - Valeur rectifiée des expéditions et du travail exécuté .....	69,615	77,152

TABLE 7. SHIPMENTS OF SELECTED GOODS OF OWN MANUFACTURE - ALL INDUSTRIES, 1968 AND 1969

TABLEAU 7. EXPÉDITIONS DE CERTAINES MARCHANDISES DE PROPRE FABRICATION - TOUTES INDUSTRIES, 1968 ET 1969

(Includes shipments of establishments classified to other industries which manufacture, as a secondary activity, the commodities listed)

(Comprend les expéditions des établissements classés dans d'autres industries, qui, à titre d'activité secondaire, fabriquent les marchandises énumérées)

Description	1968		1969	
	Quantity — Quantité	Value — Valeur \$'000	Quantity — Quantité	Value — Valeur \$'000
Men's coats, fur - Pardessus de fourrure, pour hommes ..... No. - nomb.	769	271	1,935	673
Women's coats, fur - Manteaux de femmes, en fourrure .....	124,877	41,312	127,923	50,907
Women's jackets, fur - Jaquettes de femmes, en fourrure .....	46,365	9,926	27,686	7,469
Women's boleros, fur - Boléros de femmes, en fourrure .....	1,143	369	709	212
Women's coats and jackets, fur-lined - Manteaux et jaquettes de femmes, doublés en fourrure .....	454	207	642	200
Children's coats, fur and fur-lined - Manteaux d'enfants, en fourrure et doublés de fourrure .....	21	2	x	x
Gloves, gauntlets and mittens, fur and fur-lined - Gants, gantelets et mitaines en fourrure ou doublés de fourrure ..... pr. - paire	850	7	x	x
Cuffs, fur - Parements de manches, en fourrure .....	22,886	200	22,723	220
Capes, fur - Mantes en fourrure .....	3,284	501	1,602	340
Stoles, fur - Etoles pour femmes, en fourrure .....	13,968	3,283	12,030	2,889
Collars, fur - Cols en fourrure .....	222,260	2,553	161,911	2,090
Scarves and other neckwear, fur - Écharpes et autres tours de cou, en fourrure .....	3,492	90	902	40
Muffs, fur - Manchons en fourrure .....	352	11	x	x
Hats and caps, fur - Chapeaux et casquettes en fourrure .....	361,017	4,402	491,600	5,175





## EXPLANATORY NOTES

The following abbreviated notes deal only with salient points or selected inclusions or exclusions which might not be self-evident. Detailed "Concepts and Definitions" are available on request; see "Notes to Users".

**Establishment.** – Smallest operating unit capable of reporting certain specified input and output data; usually a plant or mill.

**Cost of materials and supplies, fuel and electricity.** – Generally, consumption of purchased items only, at laid-down cost. Includes inter-company and intracompany transfers, contract work by others, fuel used by vehicles.

**Value of shipments of goods of own manufacture.** – Goods made by reporting establishment, or for its account, from its own materials, net of discounts, returns, allowances, sales tax, excise taxes and duties, returnable containers, common or contract carriers' charges for outward transportation (but not of own carriers' delivery expense). Includes repair and custom revenue, transfers to reporting units of same firm, all exports, book value of own products shipped on rental basis. Unsold domestic consignment shipments are included in inventory. In fabricated structural metal industry, aircraft and parts manufacturers, railroad rolling stock industry and shipbuilding and repair, value of production is shown in place of shipments in tables on principal statistics. Integrated smelters' work on own ore valued at imputed charge to mine.

**Value added.** – Net output as measured by gross output less purchased commodity inputs used.

(a) **Value added, manufacturing activity:** Value of shipments of goods of own manufacture plus net change in inventory of goods in process and finished goods, less cost of materials and supplies used, fuel and electricity.

(b) **Value added, total activity:** Consists of (1) value added, manufacturing activity and (2) value added, non-manufacturing activity. The latter is calculated by subtracting relevant commodity inputs from non-manufacturing revenues or output; these commodity inputs are net of the change in inventories of goods purchased for resale. Non-manufacturing revenues include depreciable fixed assets produced by own work force for own use, revenue from product rentals, etc., but exclude non-operating revenue such as real property rentals, dividends, interest.

**Employees, salaries and wages.** – Salaries and wages are reported before deductions for income tax and employee benefits and comprise all man-hours paid (for regular work, overtime and paid leave) as well as bonuses, commissions, etc., paid to regular employees. Where shown, production and related workers classified to non-manufacturing activity include separately reported loggers, employees on construction for own use, outside pieceworkers in certain industries, etc. Sales and distribution employees include all personnel charged to selling expense, certain drivers, etc.

**Head offices, sales offices and auxiliary units.** – Included in individual industry if establishments served are all in same industry; otherwise, coded to major industry group accounting for company's principal activity.

**Inventories.** – Book value of owned inventory held in Canada, including goods in transit and on consignment.

## NOTES EXPLICATIVES

Les notes abrégées ci-après traitent seulement de points saillants ou de certaines extensions ou restrictions qui ne sont peut-être pas évidents. On peut se procurer sur demande les "Concepts et définitions" détaillés; voir "Notes à l'usage des utilisateurs".

**Établissement.** – La plus petite unité exploitante pouvant fournir certaines données sur les intrants et les extrants; il s'agit ordinairement d'une usine ou d'une fabrique.

**Coût des matières et fournitures, du combustible et de l'électricité.** – En général, consommation de produits achetés seulement, au prix livré. Comprend les transferts entre établissements d'une même entreprise, les travaux à forfait exécutés par des tiers, le carburant utilisé par les véhicules.

**Valeur des expéditions de marchandises de propre fabrication.** – Les produits fabriqués par l'établissement déclarant, ou pour son compte, à partir de matières lui appartenant, sans les rabais, les produits retournés, les allocations, la taxe de vente, les taxes et les droits d'accise, les contenants consignés, les frais d'enlèvement payés à des transporteurs publics ou sous contrat (mais y compris les frais du service de livraison de l'établissement même). Comprend les recettes du travail de réparation et du travail sur commande, les transferts à d'autres unités déclarantes de la même entreprise, les exportations, la valeur comptable des produits donnés en location par l'établissement. Les produits non vendus en consignation au Canada s'ajoutent aux stocks. En ce qui concerne l'industrie de la fabrication des éléments de charpentes métalliques, les manufacturiers d'avions et d'éléments, les manufacturiers de matériel roulant de chemin de fer, ainsi que l'industrie de la construction et réparation de navires, la valeur de la production remplace les expéditions dans les tableaux relatifs aux statistiques principales. En ce qui a trait aux établissements de fonte et d'affinage intégrés à des mines la valeur des expéditions de produits extraits de minerais appartenant à la même société constituent des frais estimés de traitement à forfait qui sont imputés à la mine.

**Valeur ajoutée.** – L'extrant net, soit l'extrant brut moins la consommation des biens achetés.

(a) **Valeur ajoutée, activité manufacturière:** valeur des expéditions de marchandises de propre fabrication, plus la variation nette des stocks de produits en cours de fabrication et de produits finis, moins le coût des matières et des fournitures utilisées, du combustible et de l'électricité.

(b) **Valeur ajoutée, activité totale:** réunit (1) la valeur ajoutée par l'activité manufacturière et (2) la valeur ajoutée par l'activité non manufacturière. On calcule cette dernière en soustrayant les entrées de marchandises des recettes ou des extrants provenant de l'activité non manufacturière, après avoir soustrait de ces entrées la variation des stocks de produits achetés pour la revente. Les recettes provenant de l'activité non manufacturière comprennent les éléments d'actif dépréciables produits par la main-d'œuvre de l'établissement pour l'usage de l'établissement, les recettes de location de produits, etc., mais non les recettes autres que les recettes d'exploitation, comme les loyers d'immeubles, les dividendes, les intérêts.

**Employés, traitements et salaires.** – Les traitements et salaires sont déclarés avant les déductions au titre de l'impôt sur le revenu et des régimes de prévoyance des employés; ils comprennent les heures-homme payées (travail régulier, temps supplémentaire et congés payés) ainsi que les gratifications, commissions, etc. versées aux employés réguliers. Les travailleurs de la production et connexes classés dans l'activité non manufacturière comprennent des bûcherons, des ouvriers de la construction pour le compte de l'établissement, des ouvriers à la pièce de l'extérieur dans certaines industries, etc. là où ils ont été déclarés séparément; les employés à la vente et à la distribution comprennent l'ensemble du personnel imputé sur les frais de vente, certains chauffeurs, etc.

**Sièges sociaux, bureaux de vente et unités auxiliaires.** – Ils sont compris dans l'industrie particulière si les établissements desservis appartiennent tous à la même industrie. Autrement, ils sont classés dans le groupe représentant l'activité principale de la société.

**Stocks.** – La valeur comptable des stocks possédés se trouvant au Canada, y compris les marchandises en transit ou en consignation.

STATISTICS CANADA LIBRARY  
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA



1010758732